



Notice Regarding Directory Information and Parent's Response Regarding Release of Student Information

State law requires the district to give you the following information:

Certain information about district students is considered directory information and will be released to anyone who follows the procedures for requesting the information unless the parent or guardian objects to the release of the directory information about the student. If you do not want the Tornillo Independent School District to disclose directory information from your child's education records without your prior written consent, you must notify the district in writing within ten school days of your child's first day of instruction for this school year.

This means that the district must give certain personal information (called "directory information") about your child to any person who requests it, unless you have told the district in writing not to do so.

In addition, you have the right to tell the district that it may or may not; use certain personal information about your child for specific school-sponsored purposes. The district is providing you this form so you can communicate your wishes about these issues.

Student's name	Dates of attendance
Address	Grade level
Telephone listing	Most recent school previously attended
E-mail address	Participation in officially recognized activities and sports
Photograph	Weight and height, if a member of an athletic team
Date and place of birth	Enrollment status
Major field of study	Degrees, honors, and awards received

Student identification numbers or identifiers that cannot be used alone to gain access to electronic education records.



Aviso sobre la información del directorio estudiantil y la respuesta de los padres tocante la información de los estudiantes.

La ley estatal requiere que el distrito le proporcione la siguiente información:

Cierta información sobre el directorio estudiantil del distrito considera que la información que tenemos disponible en nuestro sistema estará disponible para cualquier agencia o institución que requiera estos datos sobre los estudiantes simplemente y cuando siga los procedimientos y protocolos al momento de solicitar la información sobre los estudiantes. Al menos que el padre o tutor se opongan a esta decisión de que la información de directorio estudiantes sea compartida. Si usted no está de acuerdo que el Distrito Escolar Independiente de Tornillo proporcione información del directorio estudiantil o de los registros educativos de sus hijos sin su consentimiento, usted deberá informar de inmediato. Por favor de notificar al distrito por escrito diez días antes del inicio del siglo escolar o el primer día de instrucción de sus hijos de este año.

Esto significa que el distrito deberá proporcionar cierta información personal (del “directorio estudiantil”) sobre sus hijos, a cualquier persona que la solicite, a menos que usted se haiga comunicado con el distrito por medio de una carta donde consta que usted niega el consentimiento.

Usted también tiene el derecho a negar que el distrito proporcione esta información; y utilizar únicamente cierta información personal de sus hijos y que esta información sea compartida únicamente para fines específicos, patrocinados por la escuela. El distrito le proporciona este formulario para que usted pueda decidir sobre este importante asunto.

Nombre del estudiante

Fechas de asistencia

Dirección

Nivel de grado

Lista de teléfonos Escuela más reciente a la que asistió anteriormente

Dirección de correo electrónico

Participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente

Fotografía Peso y Estatura

Si forma parte de un equipo atlético

Fecha y lugar de nacimiento

Estado de inscripción

Campo principal de estudio Títulos,

Honores y premios recibidos

Números de identificación de estudiantes, o información que nos indique que puedan ser utilizada con fines de obtener acceso a registros educativos electrónicos.